



An Bhruiséil, 1 Meitheamh 2026
(OR. en)

8718/26
COR 2

Comhad Idirinstitiúideach:
2025/0255(COD)

JUSTCIV 62
EJUSTICE 22
COPEN 159
JAI 516
CADREFIN 190
CODEC 802

NÓTA

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
chuig:	na toscaireachtaí
Ábhar:	Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear an clár um Cheartas don tréimhse 2028-2034, agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) 2021/693 – Cur chuige ginearálta páirteach

In 8718/26 INIT, ar leathanach 7, léitear anois an tríú habairt d'aithris 2:

‘Dá bhrí sin, tá sé níos tábhachtaí ná riamh an ceartas a chur chun cinn, a neartú agus a chosaint, rud a bhfuil impleachtaí díreacha aige don saol polaitiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus sóisialta san Aontas, **do shlándáil na saoránach** agus níos faide i gcéin agus is gá ullmhú d’Aontas níos mó.’

Ina ionad sin, ba cheart é a léamh mar a leanas:

‘Dá bhrí sin, tá sé níos tábhachtaí ná riamh an ceartas a chur chun cinn, a neartú agus a chosaint, rud a bhfuil impleachtaí díreacha aige don saol polaitiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus sóisialta **do shlándáil na saoránach san Aontas agus níos faide i gcéin** agus is gá ullmhú d’Aontas níos mó.’